

Conservatism and Innovation in the Hebrew Language of the Hellenistic Period. Proceedings of a Fourth International Symposium on the Hebrew of the Dead Sea Scrolls & Ben Sira. Hrsg. Jan Joosten und Jean-Sébastien Rey (Leiden/Boston, MA 2008, Brill, Studies on the Texts of the Desert of Judah, Bd. LXXIII, X + 250 S., geb. € 95,00). [Der Band zeigt exemplarisch, wie die Texte vom Toten Meer sprachgeschichtlich ein wichtiges Bindeglied zwischen dem biblischen Hebräisch und dem mischnischen Hebräisch darstellen. Dabei wird einerseits die linguistische Verankerung der Schriften aus Qumran und Umgebung in der Sprache der Hebräischen Bibel deutlich, andererseits deren Tendenz zu semantischen und syntaktischen Neuerungen. Im einzelnen enthält das für die Bibelwissenschaften, die Hebraistik, die Judaistik und die Qumranforschung wichtige Werk folgende Beiträge: 1–13 M. Bar-Asher, Un groupe de mots en hébreu biblique et qoumranique: étude sémantique; 15–27 H. Dihi, Amoraic Hebrew in the Light of Ben Sira's Linguistic Innovations; 29–46 M. Eskhult, Some Aspects of the Verbal System in Qumran Hebrew; 47–60 St.E. Fassberg, The Infinitive Absolute as Finite Verb and Standard Literary Hebrew of the Second Temple Period; 61–78 P. Van Hecke, Constituent Order in Existential Clauses; 79–91 B. Isaksson, Circumstantial qualifiers in Qumran Hebrew: Reflections on adjunct expressions in *The Manual of Discipline* (1QS); 93–108 J. Joosten, L'excédent massorétique du livre de Jérémie et l'hébreu post-classique; 109–124 A. Lemaire, Remarques sur le vocabulaire hébreu de l'enseignement et de l'étude à Qumrân et dans Ben Sira; 125–132 T. Muraoka, The morphosyntax of the construct phrase in

Qumran Hebrew; 133–148 W. van Peursen, The word תחליף in Ben Sira; 149–154 E. Qimron, The Type וְאִבְנָה in the Hebrew of the Dead Sea Scrolls; 155–173 J.-S. Rey, Quelques particularités linguistiques communes à *4QInstruction* et à Ben Sira; 175–191 St. Schorch, Spoken Hebrew of the late Second Temple Period according to oral and written Samaritan Tradition; 193–232 D. Talshir/Z. Talshir, כֵּן נֶאֱמַן לִן עַם בְּחוּלָה (Ben Sira 20,4; 30,20) Meaning and Transmission; 233–239 A. (Eliyahu) Yuditsky, The weak Consonants in the Language of the Dead Sea Scrolls and in the Hexapla Transliterations. Register zu den zitierten Quellentexten, behandelten hebräischen Lexemen und erwähnten Autoren sind beigegeben.] M. Witte, Frankfurt/M.